14 jornadas ABBA 2003 donostiasansebastián

boletín ABBA 2003 donostiasansebastián

Nº 5
Noviembre 2003

bolEtínABBA

Cinco números de este **Boletín ABBA 2003** no son muchos, pero los suficientes para haber iniciado un proceso de complicidad con quienes nos han seguido. La excusa no era otra sino la de seguir paso a paso la organización de la XIV edición de las Jornadas de Bibliotecas de Arquitectura, Construcción y Urbanismo. Con este número finaliza su edición, que ha sido prácticamente electrónica. No esperábamos que la idea de informar sobre las Jornadas mediante este Boletín fuera tan aplaudida en la Asamblea de ABBA y se decidiera darle continuidad en el nuevo **BOLETIN ABBA**. Esperamos recibir cualquier noticia o información de vuestras bibliotecas en la dirección de e-mail: sarbibli@sc.ehu.es

eskeRrikaSko!

La organización de las XIV Jornadas ABBA desea agradecer a todos los participantes su colaboración para que se hayan cumplido los objetivos que nos marcamos desde el inicio: una estancia agradable, conocer un poco más nuestra ciudad, ampliar conocimientos e intercambiar experencias de nuestro quehacer bibliotecario, establecer nuevas relaciones y fortalecer la Asociación de Bibliotecarios y Bibliotecas de Arquitectura, Construcción y Urbanismo (ABBA). Si hemos contribuido un poco a conseguirlo, nos damos por satisfechos. Las más sinceras gracias a todas y todos. Que durante los próximos meses aportemos, cada uno en la medida de sus posibilidades, un poco de nuestro trabajo a ABBA, que merece la pena. Que nos veamos en Barcelona 2004, en las XV Jornadas ABBA!!!

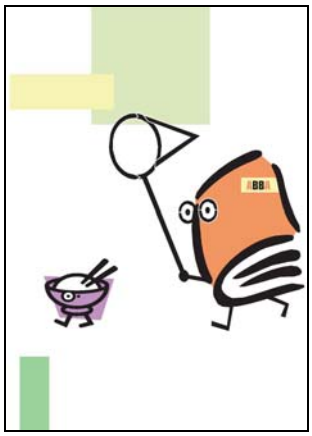
bAlancejornaDas

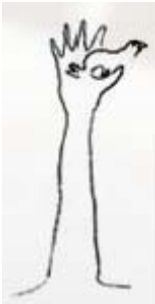
Por los comentarios y mensajes recibidos el balance de las XIV Jornadas ABBA ha sido de lo más positivo, tanto en el contenido de las diferentes ponencias como en la organización. La bienvenida de la ciudad y, sobre todo, la visita al Museo Chillida-Leku (acabando en el Peine) sorprendieron gratamente a los asistentes.

lOsmeNús

Creíamos que en algunas cosas partíamos con cierta ventaja y era imposible quedar mal: la ciudad misma, tan espectacular, y la gastronomía.

Fue muy grato acompañar a los asistentes por algunos rincones de la ciudad y degustar algunos pintxos. Presentamos aquí los dos menús, que tan buen recuerdo han dejado.





1

Viernes, 24 de Octubre

Restaurante KUKUARRI

www.martinberasategui.com/

- Ensalada de bacalao con tartare de verduritas y salsa de gazpacho vasco
- Chipirones a la sartén con *piperrada* [pimientos] y aceite de tinta
- Sapito al horno con patata rota al aceite de oliva
- Carrilleras glaseadas con puré de patata especial
- Crema cuajada de leche y queso con su helado
- Café

2

Sábado, 25 de Octubre

Restaurante CHOMIN

www.sansebastianturismo.com/chomin/

- Ensalada de *txangurro* [centollo]
- Bacalao asado sobre *porrusalda* [caldo de puerros]
- Foie en hojaldre
- Leche frita con helado de café
- Café y cava

eman ta zabal zazu

Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

Biblioteca Universitaria
Biblioteca ETS Arquitectura

ABBA
Asociación de Bibliotecarios y Bibliotecas de Arquitectura, Construcción y Urbanismo
bibliotecariosybibliotecaspreparandoelfuturo
http://bibliotecnica.upc.es/abba/

© ABBA-2003 Donostia-San Sebastián

línEadireCta

Antes de la celebración de las Jornadas recibimos varias comunicaciones de socias de ABBA que, por diferentes motivos, anunciaban que no iban a poder asistir, pero que saludáramos a todos de su parte. Así se hizo. Esperamos contar con ellas en la próxima edición.

- **Rosa María Esteva**, Biblioteca COA Valladolid.
- **Carmen Martín**, Biblioteca ETSA A Coruña.
- **Mª Luisa Martín**, Biblioteca COA Granada.
- **Eugenia Pérez**, Biblioteca COAAT Valencia.
- **Hortensia Ramos**, Biblioteca COA Canarias (Tenerife).
- **Antonia Valverde**, Biblioteca COA Murcia.

Después de las Jornadas, también recibimos mensaje de:

- **Elvira Ordóñez**, Biblioteca ETSA Sevilla

errAtum

En el listado de participantes que se entregó en las Jornadas hay un error en la dirección e-mail de **Silvia Chacón Ramos** de la empresa IDOM de Bilbao. La correcta es: schacon@bilbao.idom.es

certiFicados

Aunque lo intentamos subsanar rápidamente, en un primer momento se entregaron los certificados de asistencia sin las firmas correspondientes. Creemos que se solucionó en todos los casos, pero rogamos a los asistentes lo comprueben y en su caso nos soliciten el certificado correcto.

cAtálogopubliArq

Publicaciones de Arquitectura y Arte de Madrid también se sumó en el último momento a las Jornadas ABBA 2003. Agradecemos a Juanjo Martínez Cofiño la entrega que realizó del catálogo de otoño de esta distribuidora especializada.

Pub. de Arquitectura y Arte
General Rodrigo, 1 – 28003 Madrid
Tel. 915.546.106 Fax 915.532.444
E-mail: publiarq@publiarq.com
Web: www.publiarq.com

docUmentación

Esta es la documentación que se repartió a los asistentes:

- Programa de las Jornadas
- Los 4 Boletines ABBA-2003
- 5 resúmenes de ponencias
- Texto o guión de 3 ponencias
- Listado de participantes

Y como información complementaria:

- Pistas para conocer Donostia
- Artículo de Ignacio San Marcos (Arquitecto, COA Asturias)
- Plano general de Donostia
- Plano arquitectónico Donostia
- Guía del Congresista
- Gipuzkoa Tour Magazine
- Arquitectura y Guía Comercial de Gros

También se entregó el libro "Arquitectura y escultura en la Basílica de Aránzazu" (editado por Artium con patrocinio del COAVN) y se repartieron además algunos ejemplares de otros libros del COAVN, aunque no había suficientes para todos.

Agradecemos la colaboración de: Donostia-San Sebastián Convention Bureau, Gipuzkoa Tour, Grosek (Asociación de Comerciantes de Gros) y Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro (COAVN).

eltiEmpo

Contábamos con las previsiones de un tiempo un tanto desapacible, pero no tan variable. El jueves, temporal. El viernes, intenso frío. El sábado amaneció con una niebla espectacular, pero al fin despejó y en la visita a los Museos y el Peine el sol nos acompañó. El domingo no dejó de llover. Como curiosidad, señalar que el viernes se vivió en San Sebastián **la noche más fría del mes de Octubre de las registradas** (desde 1940), alcanzando tan sólo los 0,80 grados de temperatura. En fin, que no ha sido el tiempo habitual de otoño.

eNeltintEro

Algunas cuestiones que nos preguntaron durante las Jornadas quedaron en el aire. Nuestro equipo de investigación inició de inmediato una búsqueda y captura del dato correcto. Así:

- **¿Qué significa "kukuarri"?**
- Kukaurri es un monte (362 m. de altura) que se encuentra entre Donostia y la población de Orio. En la cumbre, junto a la cruz, encontramos una escultura de la Virgen realizada, ¡vaya casualidad!, por Jorge Oteiza. Literalmente significa "piedra del cuco"; al parecer, antiguamente, cuando los humanos observaban y aprendían de la naturaleza, veían que cuando el cuco llegaba por primera vez se posaba en la piedra de la cima de este monte. ¿Y cuándo llegaba el cuco? En euskera hay un refrán que dice "el cuco pasaba por el puente de Roma el día de Ramos".

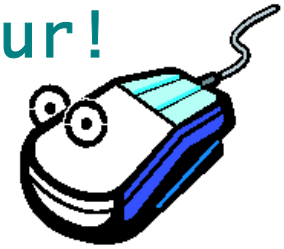
- **¿Qué es el palacete que se ve al aterrizar en Fuenterrabía?**
- Se trata del castillo que mandó construir Antoine d'Abbadie (1810-1897) en Hendaya. Natural de Dublin, de madre irlandesa y padre vasco-francés. Estudió derecho y ciencias y se interesó por todo tipo de saberes. Estuvo una docena de años en Etiopía. Geógrafo, astrónomo, políglota y amante de la cultura y lengua vascas. Fue alcalde de Hendaya.

- **¿De quién es la enorme escultura del edificio de la Avenida junto al río Urumnea?**
- Se trata de la obra "Herri txistu otza" de Remigio Mendiburu, autor también de las esculturas que vimos en la sede central de la Kutxa ("Viento de abismo" y "Ruido de abismo"). Todas ellas de 1975.

coNcursofoTos

Dado que al final no lo conseguimos desde la organización, agradeceríamos a aquellos asistentes que realizaron fotos durante las Jornadas nos enviaran cuantas crean interesantes. Vamos a dar un pequeño premio a la fotografía que nos resulte más curiosa. Animaros, que todas sirven.

Agur!



© ABBA-2003 Donostia-San Sebastián